

## **VEPR - .308WIN 20 ROUNDS MAGAZINE - PUGUN Vepr - .308Win Magazine 20 rounds, black**

The magazine is designed for 20 rounds.

In addition to the rough surface, the outer walls are covered with a tread pattern, which does not lead to slipping in the hands. The magazine is not difficult to disassemble. Sunk in the release button of the back cover, you can easily remove it and get access for cleaning and maintenance.

NO IMAGE  
AVAILABLE

### **Attributes**

- Name: PUGUN Vepr - .308Win Magazine 20 rounds, black
- Manufacturer: PUGUN
- Product no.: EU2003934
- Mfr. No.: VP308 25-20-B
- Capacity: 20-Round
- Cartridge: 308 Winchester
- Make: Molot
- Model: Vepr
- Delivery weight: 0.3kg

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das PUFGUN VEPR .308WIN 20 Schuss Magazin](#)
- [English: PUFGUN VEPR .308WIN 20 ROUNDS MAGAZINE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el Cargador PUFGUN VEPR .308WIN 20 ROUNDS MAGAZINE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Caricatore PUFGUN Vepr .308WIN 20 ROUNDS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Magazyńka PUFGUN VEPR .308WIN 20 ROUNDS](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för PUFGUN VEPR .308WIN 20 ROUNDS MAGAZINE](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání zásobníku PUFGUN VEPR .308WIN 20 ROUNDS MAGAZINE](#)

# Sicherheitsanleitung für das PUGUN VEPR .308WIN

## 20 Schuss Magazin

### Einführung

Herzlich willkommen zur Sicherheitsanleitung für das PUGUN VEPR .308WIN Magazin. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung, Installation und Entsorgung des Produkts. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

### Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Magazin nicht in die Hände von Kindern gelangt.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfen Sie das Magazin regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Halten Sie das Magazin von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen fern.
- Bewahren Sie das Magazin an einem sicheren Ort auf, wenn es nicht in Gebrauch ist.

### Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Magazin nur mit kompatiblen Waffen, die für die .308 Winchester Patrone ausgelegt sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Magazin vor dem Laden leer ist.
- Überprüfen Sie das Magazin auf ordnungsgemäße Funktion, bevor Sie es verwenden.
- Vermeiden Sie es, das Magazin zu überladen. Das maximale Aufnahmevermögen beträgt 20 Schuss.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände trocken und sauber sind, um ein Verrutschen zu vermeiden.

### Anweisungen zur Installation und Nutzung

#### 1. Öffnen des Magazins:

- Drücken Sie den eingesenkten Knopf am Magazinboden, um das Magazin zu öffnen.
- Entfernen Sie die Schutzabdeckung, falls vorhanden.

#### 2. Laden des Magazins:

- Legen Sie die .308 Winchester Patronen vorsichtig in die Öffnung des Magazins.
- Achten Sie darauf, dass die Patronen richtig ausgerichtet sind.

#### 3. Einsetzen des Magazins in die Waffe:

- Führen Sie das Magazin vorsichtig in die Waffe ein, bis es einrastet.
- Überprüfen Sie, ob das Magazin sicher sitzt, bevor Sie die Waffe verwenden.

#### 4. Reinigung und Wartung:

- Öffnen Sie das Magazin wie oben beschrieben.
- Reinigen Sie es regelmäßig mit einem geeigneten Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.
- Überprüfen Sie alle Teile auf Abnutzung und ersetzen Sie sie bei Bedarf.

### Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Magazin gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Waffen und Munitionsteilen.
- Stellen Sie sicher, dass das Magazin vor der Entsorgung vollständig entleert ist.
- Kontaktieren Sie lokale Behörden, wenn Sie unsicher sind, wie Sie das Produkt sicher entsorgen können.

### Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bitte beachten Sie, dass Sie bei Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit des Produkts die entsprechenden Behörden oder den Hersteller kontaktieren sollten. Achten Sie darauf, alle Sicherheitsrichtlinien und Empfehlungen zu befolgen, um eine sichere Nutzung des PUGUN VEPR .308WIN Magazins zu gewährleisten.

Diese Sicherheitsanleitung wurde erstellt, um Ihnen bei der sicheren Verwendung des PUGUN VEPR .308WIN Magazins zu helfen und die Anforderungen der EUProduktSicherheitsrichtlinie zu erfüllen. Beachten Sie bitte die oben genannten Punkte, um Risiken zu minimieren und die Sicherheit zu gewährleisten.

# PUFGUN VEPR .308WIN 20 ROUNDS MAGAZINE

## Safety Instruction Guide

### Introduction

Thank you for choosing the PUGUN Vepr .308Win Magazine. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use and maintenance of your magazine. Please read this document carefully before using the product.

### General Safety Guidelines

- Ensure that the magazine is used only with compatible firearms designed for .308 Winchester cartridges.
- Always handle the magazine with care and keep it away from children and unauthorized users.
- Regularly inspect the magazine for any signs of wear or damage. Do not use a damaged magazine.
- Store the magazine in a cool, dry place and away from direct sunlight to prevent deterioration of materials.
- Follow all local laws and regulations regarding the possession and use of firearm magazines.

### Specific Safety Precautions for Use

- Before loading the magazine, ensure that your firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Always load the magazine in a controlled environment, free from distractions and potential hazards.
- Do not attempt to modify the magazine or use it for purposes other than intended.
- When disassembling the magazine for cleaning, ensure that the release button is pressed carefully to avoid injury.
- Keep fingers away from the magazine's feed lips when loading or unloading to prevent pinching.

### Instructions for Installation and Usage

#### 1. Loading the Magazine:

- Ensure the magazine is clean and free of debris.
- Hold the magazine with the feed lips facing upward.
- Insert cartridges one at a time, ensuring they are seated properly.
- Do not exceed the maximum capacity of 20 rounds.

#### 2. Installing the Magazine in the Firearm:

- With the firearm pointed in a safe direction, align the magazine with the magazine well.
- Push the magazine firmly until it clicks into place.
- Verify that the magazine is securely attached before proceeding.

#### 3. Removing the Magazine:

- Ensure the firearm is pointed in a safe direction and is unloaded.
- Press the release button located at the back cover of the magazine.
- Gently pull the magazine out of the magazine well.

#### 4. Cleaning and Maintenance:

- Disassemble the magazine by pressing the release button to access internal components.
- Clean all parts with a suitable solvent and a soft cloth.
- Allow all parts to dry completely before reassembling.
- Reassemble the magazine by reversing the disassembly steps.

### Disposal Instructions

- Dispose of the magazine in accordance with local regulations regarding firearm accessories.
- If the magazine is damaged beyond repair, ensure it is rendered inoperable before disposal to prevent misuse.

## Contact Information for Further Support

For inquiries regarding safety or product performance, please refer to the EUbased contact point provided by your retailer or manufacturer.

## Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure the safe and effective use of your PUFGUN Vepr .308Win Magazine. Always prioritize safety and compliance with local laws when handling firearms and their accessories. Thank you for your attention to these important guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el Cargador PUGUN VEPR .308WIN 20 ROUNDS MAGAZINE

## Introducción

Este documento proporciona pautas de seguridad y uso para el cargador PUGUN Vepr .308Win de 20 cartuchos. Es importante seguir estas instrucciones para asegurar un uso seguro y efectivo del producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Este producto ha sido diseñado para un uso seguro y efectivo. Sin embargo, es esencial seguir las siguientes pautas:
  - Asegúrate de que el cargador esté en buenas condiciones antes de cada uso.
  - Mantén el cargador fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
  - Utiliza el cargador únicamente con el cartucho especificado: .308 Winchester.
  - Si observas algún daño o mal funcionamiento, no uses el cargador y contacta a un profesional.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Antes de usar el cargador:
  - Verifica que no haya obstrucciones en el cargador.
  - Asegúrate de que el cargador esté completamente ensamblado antes de cargarlo.
- Durante el uso:
  - Mantén siempre el cargador apuntando en una dirección segura.
  - No intentes desmontar el cargador mientras está cargado.
  - Evita el contacto con el mecanismo de liberación mientras el cargador está en uso.
- Después de usar el cargador:
  - Desmonta el cargador para limpiarlo y realizar el mantenimiento.
  - Asegúrate de que no queden cartuchos en el cargador antes de almacenarlo.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Cargador:

- Alinea el cargador con la abertura del arma.
- Presiona el cargador hacia adentro hasta que escuche un clic, indicando que está asegurado en su lugar.

### 2. Carga del Cargador:

- Abre la tapa trasera del cargador presionando el botón de liberación.
- Inserta los cartuchos en el cargador, asegurándote de que estén orientados correctamente.
- Cierra la tapa trasera asegurándote de que esté bien ajustada.

### 3. Desmontaje del Cargador:

- Presiona el botón de liberación en la tapa trasera.
- Retira la tapa con cuidado y accede al interior para la limpieza.

### 4. Mantenimiento:

- Limpia el cargador regularmente para evitar acumulación de suciedad y residuos.
- Inspecciona el cargador por daños antes de cada uso.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el cargador, asegúrate de:
  - Desmontar el cargador y eliminar cualquier cartucho no utilizado de manera segura.
  - Desechar el cargador de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos de productos de armamento.
- Consulta con las autoridades locales para obtener instrucciones sobre la eliminación segura de productos de este tipo.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

- Para consultas sobre seguridad y uso del producto, asegúrate de contactar a un punto de contacto en la UE que pueda proporcionarte asistencia.

Recuerda que es tu responsabilidad asegurarte de que el uso del cargador sea conforme a las leyes y regulaciones locales. Mantente informado sobre cualquier aviso de retiro de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE y reporta cualquier producto inseguro a las autoridades competentes.



# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Caricatore PUGUN Vepr .308WIN 20 ROUNDS

## Introduzione

Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza importanti per l'uso del caricatore PUGUN Vepr .308WIN da 20 colpi. È fondamentale seguire queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il caricatore solo con armi compatibili e specifiche per il modello Vepr.
- Controlla sempre che l'arma sia scarica prima di inserire o rimuovere il caricatore.
- Non utilizzare il caricatore se presenta segni di danni o usura.
- Conserva il caricatore in un luogo sicuro e fuori dalla portata dei bambini e di persone non autorizzate.
- Segnala immediatamente eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Quando maneggi il caricatore, assicurati di avere una presa salda e di evitare superfici scivolose.
- Non forzare il caricatore durante l'installazione o la rimozione.
- Evita di esporre il caricatore a temperature estreme o a condizioni ambientali che potrebbero comprometterne l'integrità.
- Utilizza il caricatore solo per il tipo di munizioni specificato (308 Winchester).
- Non tentare di modificare il caricatore in alcun modo.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Caricatore:

- Assicurati che l'arma sia scarica e in sicurezza.
- Allinea il caricatore con l'apertura della camera dell'arma.
- Spingi il caricatore verso l'alto fino a sentire un clic, che indica che è stato bloccato in posizione.

### 2. Rimozione del Caricatore:

- Premi il pulsante di rilascio situato sul coperchio posteriore del caricatore.
- Estrai delicatamente il caricatore dall'arma.

### 3. Pulizia e Manutenzione:

- Rimuovi il caricatore seguendo le istruzioni sopra.
- Pulisci il caricatore con un panno asciutto per rimuovere polvere e detriti.
- Non utilizzare solventi aggressivi o detergenti abrasivi.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di armamento.
- Non gettare il caricatore nei rifiuti domestici. Contatta un centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento sicuro.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardo alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il servizio clienti del produttore.

Assicurati di conservare questa guida per riferimento futuro e di rimanere informato su eventuali aggiornamenti di sicurezza tramite il sistema Safety Gate dell'UE.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Magazynka PUGUN VEPR .308WIN 20 ROUNDS

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup magazynka PUGUN Vepr .308Win. Bezpieczeństwo użytkownika jest naszym priorytetem. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu.

## Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Używaj magazynka zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan magazynka przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed załadowaniem magazynka upewnij się, że broń jest wyłączona i nie jest załadowana.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać magazynka samodzielnie.
- Używaj tylko amunicji zgodnej z oznaczeniem magazynka (308 Winchester).
- Nigdy nie przechowuj amunicji w pobliżu magazynka.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących przechowywania i używania broni.

## Instrukcje instalacji i użytkowania

### 1. Rozkładanie magazynka:

- Naciśnij przycisk zwalniający tylnej pokrywy, aby łatwo zdjąć pokrywę.
- Umożliwi to dostęp do wnętrza magazynka w celu czyszczenia i konserwacji.

### 2. Ładowanie magazynka:

- Upewnij się, że broń jest wyłączona.
- Włóż naboje do magazynka, upewniając się, że są one prawidłowo umieszczone.

### 3. Montaż magazynka:

- Po załadowaniu magazynka, zamknij tylną pokrywę, upewniając się, że jest prawidłowo zablokowana.

### 4. Użytkowanie:

- Używaj magazynka tylko w odpowiednich warunkach i zgodnie z przepisami prawa.
- Regularnie kontroluj, czy magazyn działa prawidłowo.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Magazynek PUGUN Vepr należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj magazynka do zwykłych śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje na temat właściwej utylizacji.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W celu uzyskania dodatkowych informacji lub wsparcia dotyczącego bezpieczeństwa, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy bezpiecznego korzystania z magazynka PUFFGUN Vepr .308Win.

# Säkerhetsinstruktioner för PUGUN VEPR .308WIN 20 ROUNDS MAGAZINE

## Introduktion

Tack för att du valt PUGUN VEPR .308WIN 20 ROUNDS MAGAZINE. Denna produkt är designad för att ge säker och effektiv användning. För att säkerställa din säkerhet och för att maximera produktens livslängd, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid magasinet i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Håll magasinet utom räckhåll för barn och andra som inte är utbildade i säker användning av vapen.
- Inspektera magasinet regelbundet för tecken på skador eller slitage. Använd inte ett skadat magasin.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för eventuella återkallelseuppdateringar.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd magasinet endast med .308 Winchester patroner.
- Se till att magasinet är ordentligt installerat innan du använder vapnet.
- Undvik att använda magasinet i ogynnsamma väderförhållanden som kraftigt regn eller snö.
- Rengör magasinet regelbundet för att förhindra ansamling av smuts och skräp.
- Var alltid medveten om din omgivning när du hanterar magasinet och vapnet.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av magasinet:

- Kontrollera att vapnet är avstängt och att det inte finns någon ammunition i närheten.
- Tryck in frigöringsknappen på baksidan av magasinet.
- Sätt in magasinet i vapnets magasinbrunn tills det klickar på plats.

### 2. Användning av magasinet:

- Fyll magasinet med upp till 20 .308 Winchester patroner.
- Kontrollera att patronerna är ordentligt placerade i magasinet.
- När du är klar med användningen, ta bort magasinet genom att trycka på frigöringsknappen igen.

### 3. Rengöring och underhåll:

- Ta bort magasinet från vapnet.
- Använd en ren och torr trasa för att torka av det yttre.
- Demontera magasinet för grundlig rengöring genom att trycka in frigöringsknappen.
- Se till att alla delar är rena och fria från skräp innan du återmonterar.

## Avfallshantering

- Avfallshantering av magasinet bör ske enligt lokala föreskrifter.
- Om magasinet är skadat och inte längre kan användas, lämna det till en godkänd återvinningsstation eller avfallshanteringsanläggning.

## Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats för support.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår högsta prioritet.

# Návod k bezpečnému používání zásobníku PUGUN VEPR .308WIN 20 ROUNDS MAGAZINE

## Úvod

Tento dokument je určen k poskytnutí důležitých informací o bezpečném používání zásobníku PUGUN Vepr .308Win s kapacitou 20 nábojů. Dodržování těchto pokynů zajistí bezpečnost uživatelů a ochranu před potenciálními riziky.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že zásobník je určen pro použití s náboji .308 Winchester.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je zásobník v dobrém stavu a bez poškození.
- Zásobník uchovávejte mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě, že zjistíte jakékoli poškození nebo závadu, přestaňte zásobník používat a kontaktujte odborníka.
- Dodržujte všechny místní a národní předpisy týkající se používání a skladování střelných zbraní a munice.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před vložením zásobníku do zbraně se ujistěte, že je zbraň vybitá.
- Při vkládání a vyjímání zásobníku se vyhněte směru do obličeje a těla.
- Nikdy nezapomeňte na bezpečnostní mechanismy zbraně, které by měly být aktivovány, dokud nejste připraveni střílet.
- Používejte zásobník pouze s doporučenými náboji a nevkládejte do něj jiný typ munice.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace zásobníku:

- Ujistěte se, že zbraň je vybitá.
- Vložte zásobník do otvoru pro zásobník na zbraně, dokud neuslyšíte kliknutí, které signalizuje, že je zásobník správně zajištěn.

### 2. Použití zásobníku:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je zásobník plný a že jsou náboje správně umístěny.
- Po vystřelení všech nábojů zásobník vyjměte a zkontrolujte, zda zbraň není vybitá.
- Pro údržbu a čištění zásobníku použijte tlačítko pro uvolnění zadního víka a důkladně vyčistěte vnitřní části.

## Pokyny pro likvidaci

- Zásobník likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je zásobník poškozený, obraťte se na odborníka na jeho bezpečnou likvidaci.
- Nikdy nezapomeňte, že jakýkoli zbytek munice by měl být likvidován podle platných bezpečnostních standardů.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro veškeré dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se obraťte na příslušný orgán nebo odborníka v oblasti zbraní. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné používání zásobníku PUGUN Vepr .308WIN a přispějete k ochraně sebe i ostatních.